

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**

<b>RIEPILOGO GENERALE</b>
---------------------------

<b>AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2015</b>	<b>373.510,84</b>
---	-------------------

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>3.311.572,78</b>
--------------------------------	---------------------

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>3.685.083,62</b>
-------------------------------	---------------------

**IL DIRETTORE**

**Erica Berra**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	<b>373.510,84</b>
---	-------------------

**ENTRATE**

<b>Titolo I</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano</b>	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,00
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	67.000,00
I.03	Altri finanziamenti delle Amm.ni dello Stato italiano	0,00
<b>Totale Titolo I</b>		<b>67.000,00</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati</b>	
II.01	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati italiani	50,00
II.02	Trasferimenti da enti, isituzioni e privati locali	13.000,00
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,00
<b>Totale Titolo II</b>		<b>13.050,00</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Entrate diverse</b>	
III.01	Quote dei soci	0,00
III.02	Iscrizione ai corsi	2.365.239,58
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,00
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	800.542,62
III.05	Vendita di servizi	0,00
III.06	Interessi bancari attivi	80,05
III.07	Altre Entrate	8.733,19
III.08	Esami di certificazione	10.916,49
III.09	Rimborsi IVA	16.010,85
III.10	Altre entrate diverse	0,00
<b>Totale Titolo III</b>		<b>3.201.522,78</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Entrate in conto capitale</b>	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,00
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>0,00</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Anticipazioni e partite di giro</b>	
V.01	Anticipazioni dal Fondo Scorta	30.000,00
V.02	Anticipazioni da Altre Fonti	0,00

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**

<b>V.03</b> Ritenute d'acconto	<b>0,00</b>
<b>V.04</b> Conversioni valutarie	<b>0,00</b>
<b>V.05</b> Finanziamenti comunitari	<b>0,00</b>
<b>V.06</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE	<b>0,00</b>
<b>V.07</b> Partita di Giro 1	<b>0,00</b>
<b>V.08</b> Partita di Giro 2	<b>0,00</b>
<b>V.09</b> Altre partite di giro	<b>0,00</b>

<b>Totale Titolo V</b>	<b>30.000,00</b>
------------------------	------------------

<b>TOTALE GENERALE ENTRATE</b>	<b>3.311.572,78</b>
--------------------------------	---------------------

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**

Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente	<b>0,00</b>
--	-------------

**USCITE**

<b>Titolo I</b>	<b>Spese di personale</b>	
<b>I.01</b>	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	<b>0,00</b>
<b>I.02</b>	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	<b>0,00</b>
<b>I.03</b>	Compensi per consulenze di specialisti	<b>0,00</b>
<b>I.04</b>	Indennità di fine rapporto	<b>0,00</b>
<b>I.05</b>	Assicurazioni sociali	<b>0,00</b>
<b>I.06</b>	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	<b>780.165,17</b>
<b>I.07</b>	Altre spese di personale	<b>408.247,63</b>
<b>Totale Titolo I</b>		<b>1.188.412,80</b>

<b>Titolo II</b>	<b>Spese di funzionamento</b>	
<b>II.01</b>	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	<b>3.908,67</b>
<b>II.02</b>	Cancelleria	<b>175.510,96</b>
<b>II.03</b>	Illuminazione e riscaldamento	<b>38.264,47</b>
<b>II.04</b>	Pulizia locali	<b>125.876,60</b>
<b>II.05</b>	Spese telematiche e materiale informatico	<b>21.832,98</b>
<b>II.06</b>	Spese per sorveglianza e sicurezza	<b>126.631,29</b>
<b>II.07</b>	Affitto locali	<b>60.000,00</b>
<b>II.08</b>	Manutenzioni	<b>447.470,41</b>
<b>II.09</b>	Trasporti	<b>1.221,20</b>
<b>II.10</b>	Premi assicurativi diversi	<b>13.827,55</b>
<b>II.11</b>	Spese amministrative varie	<b>84,41</b>
<b>II.12</b>	Libri	<b>86.776,60</b>
<b>II.13</b>	Audiovisivi	<b>2.183,30</b>
<b>II.14</b>	Abbonamenti	<b>7.423,21</b>
<b>II.15</b>	Noleggi, leasing	<b>0,00</b>
<b>II.16</b>	Altre spese di funzionamento	<b>3.194,90</b>
<b>Totale Titolo II</b>		<b>1.114.206,55</b>

<b>Titolo III</b>	<b>Spese promozionali</b>	
<b>III.01</b>	Manifestazioni culturali	<b>1.086.993,96</b>
<b>III.02</b>	Pubblicazioni	<b>11.644,26</b>
<b>III.03</b>	Pubblicità	<b>21.832,98</b>
<b>III.04</b>	Traduzione articoli	<b>0,00</b>

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**

<b>III.05</b> Viaggi di servizio	29.110,64
<b>III.06</b> Premi, borse di studio	0,00
<b>III.07</b> Convenzioni varie	0,00
<b>III.08</b> Altre spese promozionali	3.638,83
<b>Totale Titolo III</b>	<b>1.153.220,67</b>

<b>Titolo IV</b>	<b>Spese in conto capitale</b>	
<b>IV.01</b> Attrezzature		74.523,38
<b>IV.02</b> Arredamento		14.555,32
<b>IV.03</b> Automezzi		0,00
<b>IV.04</b> Apparecchiature informatiche		58.221,28
<b>IV.05</b> Altre spese in c/capitale		0,00
<b>Totale Titolo IV</b>		<b>147.299,98</b>

<b>Titolo V</b>	<b>Adeguamento del Fondo scorta</b>	
<b>V.01</b> Adeguamento del Fondo scorta		1.000,00
<b>Totale Titolo V</b>		<b>1.000,00</b>

<b>Titolo VI</b>	<b>Estinzione di anticipazioni e partite di giro</b>	
<b>VI.01</b> Ricostituzione del Fondo Scorta		30.000,00
<b>VI.02</b> Restituzione di altre anticipazioni		0,00
<b>VI.03</b> Ritenute d'acconto		0,00
<b>VI.04</b> Conversioni valutarie		0,00
<b>VI.05</b> Rimborsi tasse e rette scolastiche		50.943,62
<b>VI.06</b> Finanziamenti Comunitari		0,00
<b>VI.07</b> Finanziamenti degli Stati Membri UE		0,00
<b>VI.08</b> Partita di Giro 1		0,00
<b>VI.09</b> Partita di Giro 2		0,00
<b>VI.10</b> Altre partite di giro		0,00
<b>Totale Titolo VI</b>		<b>80.943,62</b>

<b>TOTALE GENERALE USCITE</b>	<b>3.685.083,62</b>
-------------------------------	---------------------

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**  
**NOTE ESPLICATIVE**

**ENTRATE**

**Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente**

Su questa cifra gravano degli impegni presi nel 2015 e non saldati entro il 31/12/2015 (acquisto libri di testo per i corsi, manifestazioni, attrezzature). Vale la pena sottolineare che esistendo in Venezuela tre tipi di cambio, di cui due a livello governativo a cui l'Istituto non ha accesso e il terzo, il reale (parallelo) la cifra indicata come avanzo di cassa é molto superiore rispetto al valore reale cambiario.

***Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano***

**I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente**

Cifra rimasta inalterata

***Titolo II: Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati***

**II.01 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati italiani**

Esami ICON, possibili introiti per l'unica attuale studentessa

**II.02 Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali**

Sponsorizzazioni promesse da alcune ditte italo-venezuelane

***Titolo III: Entrate diverse***

**III.02 Iscrizione ai corsi**

Cifra notevolmente superiore rispetto all'anno scorso, sia per il diverso cambio utilizzato, che per l'aumento della tariffa d'iscrizione già attuato e successivi aumenti previsti durante l'anno

**III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo**

Cifra notevolmente superiore rispetto all'anno scorso, sia per il diverso cambio utilizzato, che per l'incremento del costo dei libri venduti agli alunni

**III.06 Interessi bancari attivi**

Cifra prevista tenendo conto degli interessi percepiti nel 2015

**III.07 Altre Entrate**

Introiti previsti dal punto di ristoro

**III.08 Esami di certificazione**

Cifra aumentata per l'incremento della quota d'iscrizione a favore dell'Istituto e tenendo conto del numero di partecipanti agli esami CELI nel 2015

**III.09 Rimborsi IVA**

Cifra prevista per i rimborsi IVA del primo semestre 2013

***Titolo V: Anticipazioni e partite di giro***

**V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta**

La somma é necessaria per pagare gli affitti della sede dell'Istituto per il primo semestre, in previsione del ritardo della prima rata Ministeriale

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**  
**NOTE ESPLICATIVE**

**USCITE**

**Titolo I: Spese di personale**

**I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua**

Spesa notevolmente aumentata per adeguare la cifra corrisposta alla Ditta interinale per il successivo pagamento del personale docente al costo della vita che, a causa della galoppante inflazione esistente in Venezuela, cresce di giorno in giorno

**I.07 Altre spese di personale**

In questo Capitolo sono state inserite le spese relative al compenso corrisposto alla Ditta interinale per la gestione del personale amministrativo e docente dell'Istituto, nonché la cifra corrisposta a tale ditta per il pagamento del personale adibito all'ufficio amministrativo/contabile dei corsi, nonché a quello della segreteria culturale e della coordinazione didattica al costo della vita che, a causa della galoppante inflazione esistente in Venezuela, cresce di giorno in giorno

**Titolo II: Spese di funzionamento**

**II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche**

Cifra aumentata per i previsti incrementi dei costi di tali servizi

**II.02 Cancelleria**

Cifra notevolmente aumentata per far fronte agli incrementi dei costi dei beni di questo capitolo, che non rispecchiano il cambio ufficiale (Es.: un toner per stampante costava all'inizio del 2015 Euro 1.455 e costa oggi Euro 5.094, oppure una risma di carta, che costava Euro 42 e oggi costa Euro 509). Si fa presente che il cambio ufficiale all'inizio del 2015 era di 1 Euro = 7,15 Bs. e che quello attuale è di 1 Euro = 6,87 Bs.

**II.03 Illuminazione e riscaldamento**

Cifra notevolmente aumentata per l'incremento del costo dei servizi (alcuni dei quali sono tra quelli che non possono essere pagati con assegno). In questo Capitolo è incluso anche il consumo mensile d'acqua della sede e l'acquisto dei bottiglioni di acqua potabile

**II.04 Pulizia locali**

Costi notevolmente aumentati sia per quanto corrisposto alla Ditta che fornisce l'unità di personale che si occupa della pulizia dell'Istituto, che per gli incrementi dei costi dei prodotti di pulizia

**II.05 Spese telematiche e materiale informatico**

Spese previste per la manutenzione della rete informatica locale

**II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza**

Spesa aumentata secondo l'andamento dei prezzi e comunque prioritaria per assicurare la vigilanza privata dell'Istituto

**II.07 Affitto locali**

Cifra mantenuta, secondo quanto previsto dal contratto, salvo restando che il rinnovo del contratto (novembre 2016) non comporti delle modifiche

**II.08 Manutenzioni**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**

**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**

**NOTE ESPLICATIVE**

Spesa aumentata per effetto dell'incremento dei costi dei beni e servizi ad essa correlati, ma necessaria per assicurare il funzionamento dell'Istituto e conservare in buono stato le aule e la sede in generale

**II.09 Trasporti**

Cifra prevista tenendo conto di quanto speso nel 2015

**II.10 Premi assicurativi diversi**

Spesa aumentata per l'incremento delle tariffe assicurative di primo soccorso, servizio irrinunciabile in considerazione dei numerosi utenti dell'Istituto

**II.11 Spese amministrative varie**

Cifra prevista tenendo conto di quanto speso nel 2015

**II.12 Libri**

L'acquisto dei libri direttamente in Euro, diversamente da quanto accaduto nel 2015, fa sì che la cifra indicata risulti molto inferiore a quanto preventivato l'anno scorso. L'intermediario che ci permetteva di comprare i libri in valuta locale, non poteva, come del resto l'Istituto, importare i suddetti libri godendo del cambio ufficiale

**II.13 Audiovisivi**

Spese aumentate per l'incremento dei costi dei beni interessati

**II.14 Abbonamenti**

Gli incrementi nel costo della carta ha determinato l'aumento del costo dei quotidiani locali

**II.16 Altre spese di funzionamento**

In questo capitolo sono state inserite le spese previste per il materiale della cassetta di pronto soccorso

**Titolo III: Spese promozionali**

**III.01 Manifestazioni culturali**

Spesa aumentata grazie alla prevista maggiore disponibilità di fondi provenienti dagli introiti dei corsi di lingua italiana e conseguente investimento nelle manifestazioni

**III.02 Pubblicazioni**

Spesa praticamente rimasta inalterata rispetto all'anno scorso

**III.03 Pubblicità**

Il contratto sottoscritto nel 2015 con il quotidiano El Nacional, fa prevedere una minore spesa pubblicitaria nel 2016

**III.05 Viaggi di servizio**

Spesa aumentata per l'incremento delle tariffe correlate alla stessa

**III.08 Altre spese promozionali**

Spese previste per l'organizzazione degli esami CELI a Caracas

**Titolo IV: Spese in conto capitale**

**IV.01 Attrezzature**

La cifra indicata corrisponde all'attuale costo in Venezuela di due stampanti al cambio ufficiale

**IV.02 Arredamento**

La cifra indicata prevede l'eventuale acquisto di alcuni banchi per gli alunni

**IV.04 Apparecchiature informatiche**

La cifra indicata corrisponde all'attuale costo in Venezuela di un computer al cambio ufficiale



**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**  
**NOTE ESPLICATIVE**

***Titolo V: Adeguamento del Fondo scorta***

**V.01     Adeguamento del Fondo scorta**

Usuale incremento annuale del fondo scorta

***Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro***

**VI.01     Ricostituzione del Fondo Scorta**

Restituzione della somma prelevata dal fondo scorta per il pagamento dell'affitto del primo semestre

**VI.05     Rimborsi tasse e rette scolastiche**

Spesa aumentata per l'incremento del costo della tassa d'iscrizione ai nostri Corsi di Italiano

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

**Premessa**

Il 2015 è stato un anno di grande inflazione in Venezuela (si calcola un 180%) che ha causato un progressivo aumento del costo della vita e dei servizi e, negli ultimi mesi, l'impossibilità di trovare prodotti basici di consumo. La costante svalutazione della moneta locale, causata da una politica basata sull'importazione in detrimento della produzione locale, dalla riduzione del costo del petrolio a livello mondiale, nonché dall'enorme differenza tra i tre diversi cambi ufficiali: Bs. 6,87 - Bs 14,85 e Bs. 214,00 per Euro, e quello parallelo, pari a Bs. 1.153,00 per Euro, ha creato una situazione estremamente difficile per la previsione dei costi relativi a qualsiasi iniziativa che l'Istituto debba realizzare. La dotazione finanziaria di 67.000 Euro appare infatti del tutto insufficiente rispetto alla quantità e alla portata degli impegni cui quest'Istituto è chiamato a far fronte. Vale la pena sottolineare l'impossibilità di cambiare in Euro le entrate in valuta locale dei corsi – a causa del controllo cambiario vigente nel Paese – che di fatto inibisce il reale potere acquisitivo sia per quanto riguarda il pagamento dell'affitto della sede che per il compenso di qualsiasi iniziativa culturale proveniente dall'Italia.

La continua inflazione, unita a una mancanza di programmazione da parte del governo venezuelano, fa sì che i prezzi si elevino in forma selvaggia, rendendo molto difficile poter presentare un bilancio di previsione attendibile. E' sufficiente pensare che la pulizia dei locali è passata nel giro di 6 mesi da 18.760 a 33.500 Bolivares mensili e la sorveglianza privata da 49.612 a 64.960 Bolivares e si calcola un ulteriore aumento nel 2016.

**Obiettivi**

Il 2016 si prospetta per l'Istituto Italiano di Cultura un anno particolarmente difficile a causa della situazione politica ed economica del Venezuela, che avrà conseguenze anche per la realizzazione delle relazioni culturali. Uno degli obiettivi che l'Istituto dovrà perseguire sarà l'incremento delle sinergie sia con i principali Enti Culturali venezuelani, con le Associazioni regionali italiane operanti nel paese e con i Centri italo-venezolani.

Sarà importante collaborare attivamente con le Ambasciate dell'Unione Europea e con le loro istituzioni culturali per organizzare attività in comune e far scendere i costi.

Inoltre, si dovranno sensibilizzare le poche ditte italiane che sono rimaste in Venezuela e aumentare i rapporti con i mass media locali, per poter incrementare la partecipazione agli eventi organizzati da quest'Istituto.

L'attivazione di nuovi corsi di lingua e cultura italiana, così come la formazione dei propri docenti sarà uno dei principali obiettivi dell'Istituto, considerando che la copertura delle spese locali dipende dal numero delle iscrizioni ai corsi.

**Sede**

La voce che grava maggiormente sul bilancio è quella dell'affitto dell'attuale sede, pari a 60.000 Euro annuali, che incide quasi un 90 % sulla dotazione finanziaria concessa a quest'Istituto dal Superiore Ministero. Non è possibile pensare di trovare un luogo che riempia i requisiti di funzionalità, sicurezza, raggiungibilità, come la sede attuale, e che riesca ad attrarre pubblico e utenza sia per le manifestazioni culturali in sede, sia per la frequenza ai corsi di lingua italiana. Si auspica che nel 2016 non ci sia un ulteriore aumento del canone, in considerazione del fatto che nel mese di novembre 2016, si dovrà rinnovare l'attuale contratto.

Considerando la grande pericolosità di Caracas si pensano implementare maggiori misure di sicurezza per tutelare l'incolumità del personale, degli alunni e degli utenti dell'Istituto.

Da tutto ciò si evince che il pagamento dell'affitto, non permette di contare sugli Euro sufficienti per la realizzazione di eventi provenienti dall'Italia e acquistare i libri di testo per i corsi, anche per la citata impossibilità di cambiare i proventi locali.

**Risorse Umane**

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

Anche per il 2016, l'Istituto si affiderà alla ditta interinale Representaciones 05-07 C.A. per la gestione del personale amministrativo e docente necessario al funzionamento dei corsi di lingua italiana (fonte dei nostri introiti e pertanto del nostro autofinanziamento in moneta locale).

Si fa presente che attualmente il personale che lavora presso l'IIC è composto da: 2 segretarie-centraliniste dei corsi, 1 contabile dei corsi, 15 docenti per i corsi di italiano, e che si prevede di contrattare per il 2016 un addetto al coordinamento dei corsi e un bibliotecario.

Il personale MAECI è composto solamente da 2 contrattiste: una, per la contabilità (a legge italiana) e una seconda, per gli eventi culturali (a legge locale). Alla fine del 2015 è stato bandito un concorso per un posto di ausiliare con mansioni di autista-commesso-centralinista e si auspica di poter contare nel 2016 su questo nuovo impiegato, che faciliterà l'andamento dell'Istituto, specialmente per la parte riguardante la sicurezza.

Il sostegno di stagisti dall'Italia è quantoché improbabile a causa delle norme introdotte dalla legge italiana, i tassi di cambio, l'altissimo costo della vita e la grande violenza che vige nel Paese. Tutto ciò fa sì che l'Istituto non riceva nessuna richiesta da parte di studenti italiani, a differenza delle continue proposte da parte di Università venezuelane che desidererebbero che i loro studenti realizzassero i tirocinii presso di noi.

Si fa presente inoltre che, vista la difficoltà di reperire in Venezuela personale specializzato, affidabile e responsabile, è importante poter contare sull'ormai collaudato personale dell'Istituto ed è pertanto necessario gratificarlo con salari adeguati all'inflazione, che come si è detto anteriormente ha raggiunto il 180 %.

#### **Risorse Finanziarie**

Oltre alla prevista dotazione MAECI, pari a Euro 67.000,00 (somma che viene quasi completamente assorbita dal pagamento dell'affitto della nostra sede), gli introiti derivanti dalle iscrizioni ai corsi di Italiano ci permetteranno, nonostante la galoppante inflazione, di sperare anche per il 2016 in una stabilità economica in moneta locale per poter far fronte alle spese in loco. Per quanto concerne i pagamenti in Euro, sarà fondamentale la collaborazione con l'Ambasciata per ottenere le necessarie sponsorizzazioni, così come l'aiuto da parte delle Regioni o di Enti locali italiani e si sta cercando inoltre di sensibilizzare le Associazioni regionali operanti in Venezuela.

#### **Corsi di Lingua e Cultura italiana**

Anche per il 2016 i corsi di lingua e cultura italiana costituiranno la principale risorsa su cui l'Istituto dovrà contare per le proprie spese di funzionamento e di promozione culturale locale, anche se non si deve dimenticare che per la difficile situazione socio-economica in cui verte il Venezuela e la grave insicurezza non si può avere una certezza sulle entrate dei corsi, perchè il calcolo è sempre piuttosto aleatorio.

Durante il 2015 l'Istituto ha preferito mantenere prezzi contenuti rispetto alla retta dei corsi che vengono riscossi dai nostri omologhi europei. Questo ha permesso di incrementare il numero degli studenti e dei corsi, raggiungendo la quantità di 3.141 iscritti. Per il 2016, dovendo aumentare i salari dei docenti, di fronte alla paulatina perdita del valore della moneta, si prevede un incremento pari a 30 % dell'attuale costo dei corsi.

#### **Attività culturali**

I proficui contatti instaurati con il mondo culturale locale, pubblico e privato, non solo di Caracas, ma delle principali città venezuelane, nonché con la Delegazione Europea e con la rete dei 32 Centri Italiano-Venezuelani presenti nel Paese, ci permetteranno di mantenere un'offerta culturale adeguata anche nella programmazione 2016, potendoci avvalere di attrezzature e luoghi forniti dalle stesse Istituzioni, lasciando all'IIC la disponibilità di fondi utili a fronteggiare la crisi economica dovuta al vertiginoso aumento dei costi di beni e servizi.

Anche per il 2016 l'Istituto parteciperà, per quanto riguarda il settore musicale, ai principali Festival venezolani: come i Festival de Jazz di Barquisimeto e del Hatillo con l'Actis Dato Quartett; l'oboista Franco Bortolato, primo oboe del Teatro dell'Opera di Roma, il violinista Domenico Nordio e i pianisti Giuseppe Giusta e Maurizio Barboro, suoneranno

**ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA CARACAS - 2840150**  
**BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2016**  
**RELAZIONE DIRETTORE**

con le Orchestre del Sistema e il Trio Aedon interpreterà musiche di Verdi e Rossini legate al cinema nell'ambito del Festival del Cinema Europeo, Euroscopio. Vale sottolineare il fatto che la tournée del Trio si realizza con il patrocinio della Regione Emilia Romagna e dell'Istituto Fernando Santi della stessa Regione. In occasione delle celebrazioni Tostiane, il Duo Alternò presenterà le più belle arie di Tosti, in collaborazione con l'Istituto di Studi Tostiani di Ortona. Inoltre, in collaborazione con la Delegazione dell'Unione Europea, l'Italia parteciperà al consueto Festival di Giovani Solisti che suoneranno con l'Orchestra del Sistema. Quest'anno l'Istituto ha invitato la giovane violinista Fabiola Tedesco.

Nel settore cinema, si realizzerà l'ormai tradizionale Festival del Cinema Italiano presso il Trasncho Cultural ed è prevista la partecipazione al Festival di Cinema Europeo, Euroscopio e una rassegna cinematografica sul Neorealismo Italiano presso la Cinemateca Nazionale, in occasione delle celebrazioni del loro 50° anniversario. Vale la pena ricordare anche la promozione dei film italiani attraverso l'iniziativa "I mercoledì di Cinema", presso la sede dell'Istituto, che anche nel 2016 darà la possibilità al pubblico venezolano di avvicinarsi al nostro cinema.

Nel settore espositivo è prevista la mostra Italarte. Artisti italiani in Venezuela, che raccoglierà le opere di artisti italo-venezolani esponenti delle differenti espressioni dell'arte plastica; la mostra-laboratorio "Confluenze" a cura di Antonello Tolve, a cui parteciperanno 5 artisti italiani: Enrico Pulsoni, Stanislao Di Giugno, Pierpaolo Lista, Fabrizio Cotognini e Antonio della Guardia e 5 artisti venezolani selezionati dal curatore. Anche nel 2016 l'Italia parteciperà alle due Fiere del libro più importanti del Venezuela, la Filven (Fiera Internazionale del Libro del Venezuela) e la Fiera del libro di Chacao (Caracas) a cui parteciperanno gli scrittori Danilo Manera ed Enrico Testa.

Per la chiusura dell'anno dantesco, il Prof. Carlo Pulsoni dell'Università di Perugia e il Prof. Claudio Giunta dell'Università di Trento impartiranno una serie di conferenze presso l'Università Centrale di Caracas, presso la Società Dante Alighieri di Maracay (l'unica operante in Venezuela) e presso il Teatro Baralt di Maracaibo.

Nel campo della linguistica, è previsto un Corso di aggiornamento per docenti di Italiano impartito dalla Prof.ssa Patrizia Manili, docente dell'Università per Stranieri di Perugia, a cui parteciperanno i docenti d'Italiano delle Università e Scuole di tutto il territorio venezolano.

### **Collaborazioni**

Come indicato anteriormente, l'Istituto continuerà la stretta collaborazione con i principali Festival sia a Caracas che in provincia, con le istituzioni culturali pubbliche e private, con le Università, con i Centri Italo-Venezolani e con i Paesi membri dell'Unione Europea.

Sarà importante cooperare con gli altri Istituti e Ambasciate dell'area per poter organizzare circuitazioni di eventi di alto livello, riuscendo in questo modo ad abbassare i costi.

Si dovranno, inoltre, incrementare i rapporti con le Regioni e con le Ditte italiane locali.

### **Conclusioni**

Si auspica che la situazione economico-politica del Venezuela possa migliorare al fine di dar la possibilità all'Istituto di poter svolgere nella forma più conveniente le funzioni e le mansioni a cui è preposto.

Si sottolinea, inoltre, la necessità che la dotazione finanziaria assegnata dal Superiore Ministero all'Istituto Italiano di Cultura di Caracas venga corrisposta in misura corrispondente all'importanza della sua funzione ed alla molteplicità dei compiti che è chiamato ad assolvere, considerando che il Venezuela conta su più di 2 milioni di emigranti di origine italiana.

## LISTA EVENTI

Categoria: Arte

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
L'Emilia-Romagna si racconta	Circuitazione della mostra che racconta la storia della Regione Emilia-Romagna e i suoi protagonisti più significativi, attraverso i dipinti dell'artista bolognese Sergio Tiselli.		GENNAIO	Sedi varie della provincia	EUR	20.961,40	0,00	20.961,40
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Consulta della Regione Emilia-Romagna nel Mondo e l'Associazione degli Emiliani-Romagnoli in Venezuela, Centro Italo Venezuelano CIV		Data inizio: 15/01/2016	Data fine: 29/05/2016	Note:			
Il Restauro in Italia. Arte e tecnologia nell'attività dell'Istituto Superiore per la Conservazione e il Restauro	Mostra sull'attività di conservazione e restauro dei beni culturali, con particolare rilievo al ruolo svolto dall'ISCR, centro di eccellenza a livello mondiale del settore.		APRILE	UCV di Caracas	EUR	93.767,34	58.831,67	34.935,67
Organizzato: In proprio	Collaborazione: ISCR e Biblioteca dell'Università Centrale del Venezuela di Caracas		Data inizio: 06/04/2016	Data fine: 20/05/2016	Note:			
Italarte	"Italarte: Artisti Italiani in Venezuela", seconda edizione della collettiva formata dai rappresentanti del movimento pittorico italo-venezolano.		GIUGNO	Fundación CELARG	EUR	76.858,47	55.897,07	20.961,40
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fundación CELARG		Data inizio: 09/06/2016	Data fine: 28/08/2016	Note:			
Mostra Laboratorio CONFLUENZE	Collettiva, curata da Antonello Tolve, con opere di Enrico Pulsoni, Stanislao Di Scopo, Pierpaolo Lista, Fabrizio Cotognini, Antonio delle Guardie.		SETTEMBRE	Museo del Arte del Siglo XXI	EUR	12.000,00	2.000,00	10.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia e Ministero della Cultura venezuelano		Data inizio: 15/09/2016	Data fine: 30/10/2016	Note:			
Il Restauro in Italia. Arte e tecnologia nell'attività dell'Istituto Superiore per la Conservazione e il Restauro	Mostra sull'attività di conservazione e restauro dei beni culturali con particolare rilievo al ruolo svolto dall'ISCR, centro di eccellenza a livello mondiale del settore.		OTTOBRE	Museos de Ciencias di Caracas	EUR	30.748,54	17.674,27	13.074,27
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Museos de Ciencias e Fundación Museos Nacionales		Data inizio: 17/10/2016	Data fine: 21/10/2016	Note:			
Conferenza "Mediazioni nei Musei"	Conferenza del Prof. Vincenzo Puxeddu, dell'Università di Cagliari, nell'ambito del Convegno "Mediazioni nei Musei, arte scienza e tecnologia".		OTTOBRE	Museo de Ciencias di Caracas	EUR	2.000,00	1.500,00	500,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Museo de Ciencias e Fundación Museos Nacionales		Data inizio: 17/10/2016	Data fine: 21/10/2016	Note:			
Mostra Emilia Romagna	L'Emilia Romagna e la musica.		DICEMBRE	IIC Sala MAC	EUR	48.909,94	27.948,54	20.961,40
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Istituto Fernando Santi, Regione Emilia Romagna ed Associazioni Emiliano Romagnole del Venezuela		Data inizio: 08/12/2016	Data fine: 20/12/2016	Note:			

LISTA EVENTI

Totale per Categoria a carico IIC EUR:	163.851,55
--	------------

## LISTA EVENTI

Categoria: Musica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
In Memoriam 2016	Due Concerti in occasione del Giorno della memoria.		GENNAIO	Sale della Fundacion Corp Banca di Caracas	EUR	78.451,67	31.593,20	46.858,47
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Società Anna Frank		Data inizio: 27/01/2016	Data fine: 31/01/2016	Note:			
Festival Internazionale di Jazz di Naganagua	Partecipazione del Duo chitarristico Two Hot Daltonic (Vito Mannarini e Giuseppe Pascucci)		APRILE	Auditorium Lido Hotel	EUR	111.922,80	38.922,80	73.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival Internazionale di Jazz e Municipio di Valencia		Data inizio: 28/04/2016	Data fine: 30/04/2016	Note:			
Festival Internazionale di Chitarra	Partecipazione del Duo Two Hot Daltonic (Vito Mannarino e Giuseppe Pascucci)		MAGGIO	da concordare	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival Internazionale di Chitarra e il Municipio di Choróní		Data inizio: 02/05/2016	Data fine: 08/05/2016	Note:			
Festival di Solisti Europei	Due concerti di un solista italiano.		MAGGIO	Centro Cultural Chacao e Centro Social por la Música di Caracas	EUR	72.371,34	2.500,00	69.871,34
Organizzato: Da altri	Collaborazione: EUNIC e Sistema Nazionale di Orchestre		Data inizio: 03/05/2016	Data fine: 08/05/2016	Note:			
Concerto di Sogni (omaggio a Francesco Paolo Tosti) a 100 anni dalla sua morte	Concerto del Duo Alterno: Tiziana Scandaletti (soprano) e Riccardo Piacentini (pianoforte)		MAGGIO	Sede IIC	EUR	58.897,07	39.922,80	18.974,27
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Regione Abruzzo ed Istituto Nazionale Tostiano di Ortona		Data inizio: 24/05/2016	Data fine: 26/05/2016	Note:			
Opera Italiana al Municipal	Messa in scena di varie Opere italiane.		GIUGNO	Teatro Municipal di Caracas	EUR	76.858,46	34.935,66	41.922,80
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Teatro Municipal		Data inizio: 03/06/2016	Data fine: 26/06/2016	Note:			
Festa della Repubblica	Concerto di musica italiana per celebrare il 2 giugno, con la partecipazione del violinista Domenico Nordio che si presenterà con l'Orchestra Sinfonica Simón Bolívar.		GIUGNO	Teatro Teresa Carreño di Caracas	EUR	174.461,40	24.461,40	150.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Teatro Teresa Carreño, Orchestra Sinfonica Simón Bolívar		Data inizio: 03/06/2016	Data fine: 03/06/2016	Note:			

## LISTA EVENTI

Camerata Renacentista de Caracas	Concerto di musica italiana a cura della più prestigiosa orchestra di musica da camera venezuelana.	GIUGNO Centro Cultural Chacao	EUR	90.832,73	34.935,66	55.897,07
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Camerata Renacentista de Caracas e Centro Cultural Chacao	Data inizio: 05/06/2016 Data fine: 05/06/2016	Note:			
Festival Internazionale di Jazz dell'Hatillo	Partecipazione dell'Actis Dato Quartet.	SETTEMBRE Anfiteatro dell'Hatillo	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Municipio dell'Hatillo e Festival Internazionale di Jazz	Data inizio: 14/09/2016 Data fine: 18/09/2016	Note:			
Festival Internazionale di Jazz di Barquisimeto	Partecipazione dell'Actis Dato Quartet.	SETTEMBRE Teatro Juarez di Barquisimeto	EUR	104.021,53	34.150,19	69.871,34
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Festival Internazionale di Jazz, Municipio di Barquisimeto e Lidhotel	Data inizio: 04/09/2016 Data fine: 10/09/2016	Note:			
Duo pianistico Giusta-Barboro	I Maestri Giuseppe Giusta e Maurizio Barboro si presenteranno accompagnati da una delle Orchestre di Fundamusical.	OTTOBRE Centro Social por la Música di Caracas	EUR	44.974,26	18.974,26	26.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Fundamusical	Data inizio: 18/10/2016 Data fine: 23/10/2016	Note:			
Trio Aedon	Concerto "Rossini e Verdi nel Cinema"	NOVEMBRE Teatro Chacao di Caracas e Casa d'Italia di Maracay	EUR	36.935,66	36.935,66	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Regione Emilia-Romagna, Istituto Fernando Santi, Associazione Emiliano-Romagnola di Aragua, Euroscopio e Casa d'Italia di	Data inizio: 08/11/2016 Data fine: 13/11/2016	Note:			
Gianfranco Bortolato in concerto	Il primo oboe del teatro dell'Opera di Roma si presenterà insieme ad una delle Orchestre di Fundamusical (Sistema di Orchestre Infantili e Giovanili del Venezuela)	NOVEMBRE Centro Social por la Música di Caracas	EUR	101.448,54	21.448,54	80.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fundamusical	Data inizio: 18/11/2016 Data fine: 18/11/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 318.780,17



## LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Paesaggi Rurali Storici	Circuitazione della mostra che propone una mappatura del patrimonio paesaggistico del nostro Paese, illustrando i nostri paesaggi rurali storici, nell'ambito del Convegno "Nuove forme agricole".		MARZO	Sala XX dell'Università di Barquisimeto e successivamente Università de Aragua	EUR	48.909,94	20.961,40	27.948,54
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università di Barquisimeto		Data inizio: 04/03/2016 Data fine: 09/07/2016		Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 20.961,40

## LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Rassegne cinematografiche e cineforum	Collaborazioni con "Hacienda La Vega", "Centro los Galpones", "Cinemateca Nacional" per cineforum e rassegne di grandi registi e interpreti degli ultimi decenni.		GENNAIO	sedi varie	EUR	2.000,00	0,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Hacienda La Vega, Centro los Galpones, Cinemateca Nacional di		Data inizio: 05/01/2016	Data fine: 28/12/2016	Note:			
Mercoledì del Cinema Italiano	Promozione della lingua e della realtà italiana con la proiezione, i mercoledì pomeriggio, di scene estratte da film italiani su temi che variano ogni mese.		GENNAIO	Sede IIC	EUR	0,00	0,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: in proprio		Data inizio: 05/01/2016	Data fine: 28/12/2016	Note:			
Il giovane favoloso	Proiezione del film di Mario Martone, con cineforum a cura del critico Antonio Pisano e del regista-attore Luigi Sciamanna.		MARZO	Cine Trasnocho Cultural	EUR	4.400,00	4.400,00	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Trasnocho Cultural di Caracas		Data inizio: 05/03/2016	Data fine: 05/03/2016	Note:			
Festival del Cinema Italiano 2016	Proiezione dei film concessi dal MAE e/o noleggiati dall'Istituto per promuovere il cinema italiano contemporaneo.		MAGGIO	Trasnocho Cultural di Caracas	EUR	120.645,70	120.645,70	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Trasnocho Cultural		Data inizio: 26/05/2016	Data fine: 09/06/2016	Note:			
Rassegna sul Neorealismo Italiano	Proiezione di film italiani nell'ambito delle celebrazioni per il 50° anniversario della locale Cineteca Nazionale.		SETTEMBRE	Cinemateca Nacional di Caracas	EUR	2.000,00	0,00	2.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fundación Cinemateca Nacional		Data inizio: 01/09/2016	Data fine: 10/09/2016	Note:			
Euroscopio	Partecipazione al Festival del Cinema Europeo.		NOVEMBRE	Trasnocho Cultural di Caracas	EUR	56.570,07	700,00	55.870,07
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Delegazione UE e Trasnocho Cultural		Data inizio: 03/11/2016	Data fine: 13/11/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 125.745,70

## LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Paseo Italo	Percorso culturale e gastronomico attraverso 10 Regioni italiane.		MARZO	Trasnocho Cultural di Caracas e Piazza di Chacao	EUR	146.729,80	34.935,66	111.794,14
Organizzato: Da altri	Collaborazione: CAVENIT, Italicos, Trasnocho Cultural, Municipio di Chacao		Data inizio: 30/03/2016	Data fine: 31/05/2016	Note:			
XVI Settimana della Lingua Italiana nel Mondo	Serie di manifestazioni culturali organizzate per l'occasione.		OTTOBRE	Sedi varie	EUR	44.922,80	44.922,80	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: in proprio		Data inizio: 17/10/2016	Data fine: 23/10/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 79.858,46

## LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Festival di Teatro Interclubes di Caracas	Messa in scena di un'opera teatrale italiana a cura del Gruppo Maschere.		GIUGNO	Centro Italiano-Venezolano di Caracas	EUR	78.255,90	8.384,56	69.871,34
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Gruppo teatrale Maschere e Centro Italiano-Venezolano di Caracas		Data inizio: 03/06/2016	Data fine: 18/06/2016	Note:			
I Pupi Siciliani	La famosa Compagnia palermitana "Teatro Cuticchio" realizzerà vari spettacoli in Venezuela.		SETTEMBRE	CIV di Caracas, Casa Sicilia di Caracas, Fundarte	EUR	79.871,33	32.948,53	46.922,80
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Regione Sicilia, Associazione Siciliani nel Mondo, Fundarte		Data inizio: 20/09/2016	Data fine: 25/09/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 41.333,09

## LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Celebrazioni Dantesche	Conferenze dei Proff. Carlo Pulsoni (Università di Perugia) e Claudio Giunta (Università di Trento).		FEBBRAIO	UCV di Caracas e Teatro Baralt di Maracaibo	EUR	15.974,27	2.000,00	13.974,27
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Ambasciata d'Italia, Università Centrale del Venezuela di Caracas e Teatro Baralt di Maracaibo		Data inizio: 16/02/2016	Data fine: 18/02/2016	Note:			
Conferenza sulla letteratura italiana	Conferenza del Prof Danilo Manera sulla letteratura italiana.		MARZO	UCV di Caracas e Sede IIC	EUR	2.500,00	2.000,00	500,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università Centrale del Venezuela		Data inizio: 16/03/2016	Data fine: 18/03/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.000,00

## LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Corso di Aggiornamento Italiano L2	Seminario di aggiornamento sulla didattica dell'italiano per stranieri e le ultime metodologie glottodidattiche, a cura della Prof.ssa Patrizia Manili, dell'Università per Stranieri di Perugia.		GENNAIO	Sede IIC	EUR	31.135,53	31.135,53	0,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Università per Stranieri di Perugia		Data inizio: 21/01/2016	Data fine: 24/01/2016	Note:			
Sesto Incontro degli Italianisti Venezuelani	Progetto per la creazione di una Specializzazione sull'"Insegnamento dell'Italiano come lingua straniera".		FEBBRAIO	UCV e Università Simón Bolívar di Caracas	EUR	35.935,67	14.974,27	20.961,40
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Università Simón Bolívar, Università Centrale del Venezuela e		Data inizio: 25/02/2016	Data fine: 26/02/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 46.109,80

## LISTA EVENTI

Categoria: Danza

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
XXXVII Festival Internazionale di Danze Folkloristiche	Partecipazione del Gruppo di danza Arlecchino del Centro Italiano-Venezolano di Caracas.		NOVEMBRE	da confermare	EUR	84.155,64	7.297,17	76.858,47
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Centro Italiano-Venezolano di Caracas e Gruppo di danza Arlecchino		Data inizio: 12/11/2016	Data fine: 12/11/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 7.297,17

## LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Milano da leggere	Mostra di pannelli che presentano Milano quale capitale indiscutibile dell'editoria italiana. Una città per leggere e una città per chi legge.		FEBBRAIO	Biblioteca Nacional di Caracas	EUR	37.922,80	18.961,40	18.961,40
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Biblioteca Nacional di Caracas e Fondazione Mondadori-Milano		Data inizio: 18/02/2016	Data fine: 15/05/2016	Note:			
Fiera del Libro di Chacao	Partecipazione alla Fiera con uno stand italiano e con la presentazione di un libro del poeta Enrico Testa. Il Prof. Danilo Manera presenterà inoltre il libro "Paesi tuoi" di Cesare Pavese.		APRILE	Piazza di Chacao	EUR	41.922,80	20.961,40	20.961,40
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Municipio Chacao ed Ambasciata d'Italia		Data inizio: 08/04/2016	Data fine: 13/04/2016	Note:			
Filven	Partecipazione alla Fiera Internazionale del Libro del Venezuela.		MAGGIO	Plaza de Los Museos di Caracas	EUR	123.000,00	3.000,00	120.000,00
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Filven, Fundación Teatro Teresa Carreño, Unearte, Centro Internacional del Libro		Data inizio: 26/05/2016	Data fine: 05/06/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 42.922,80



## LISTA EVENTI

Categoria: Fotografia

Titolo	Descrizione	Collaborazioni	Mese	Dove	Valuta	Budget		
						Totale	a carico IIC	a carico d'Altri
Notturmo esclusivo	Circuitazione della Mostra fotografica curata dal Fondo Malerba.		FEBBRAIO	Casa d'Italia di Maracay	EUR	27.948,53	6.987,13	20.961,40
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Fondo Malerba, Casa d'Italia di Maracay		Data inizio: 11/02/2016	Data fine: 13/03/2016	Note:			
Visioni Veronesi	Mostra fotografica a cura di Piero Cucino.		MARZO	Trasnocho Cultural di Caracas	EUR	33.000,00	8.000,00	25.000,00
Organizzato: In proprio	Collaborazione: CAVENIT, Trasnocho Cultural di Caracas		Data inizio: 10/03/2016	Data fine: 30/04/2016	Note:			
Concorso Fotografico	Edizione 2016 del Concorso fotografico tematico indetto dalla Delegazione UE.		APRILE	Varie sedi di Caracas e Maracay	EUR	34.935,67	0,00	34.935,67
Organizzato: Da altri	Collaborazione: Delegazione UE		Data inizio: 04/04/2016	Data fine: 30/04/2016	Note:			
Roma-Caracas	Mostra fotografica con immagini particolari delle due città, a cura di Piero Cucino.		MAGGIO	Centro de Arte PDVSA-La Estancia	EUR	59.884,21	45.909,94	13.974,27
Organizzato: In proprio	Collaborazione: Centro de Arte PDVSA-La Estancia - ICE di Caracas		Data inizio: 12/05/2016	Data fine: 15/06/2016	Note:			

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 60.897,07

Totale a carico IIC EUR: 911.757,21